

**Meddelande från Kommissionen i enlighet med artikel 4.2 i rådets förordning (EG) nr 1808/95, senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1401/98, om namnen på de myndigheter i tillverkningsländerna som får utfärda äkthetsintyg för handgjorda produkter och handvävda produkter av silke eller bomull (1999/C 122/03)**

I artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 1808/95 <sup>(1)</sup> avseende öppnande och förvaltning av gemenskapens inom GATT konsoliderade tullkvoter och av vissa andra gemenskapstullkvoter, senast ändrad genom rådets förordning (EG) 1401/98 <sup>(2)</sup> föreskrivs att namnen på de behöriga myndigheterna i tillverkningsländerna skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* (C-serien).

Dessa myndigheter får utfärda äkthetsintyg för handgjorda produkter och andra hantverksprodukter. Dessa intyg skall upprättas i enlighet med förlagorna i bilaga IV c och IV e till förordning (EG) nr 1808/95.

Detta offentliggörande ersätter Kommissionens meddelande 98/C 395/05 <sup>(3)</sup>.

Följande myndigheter har meddelats till kommissionen:

**Argentina** <sup>(4)</sup>

Secretaría de Industria, Comercio y Minería  
Dirección de Promoción de las Exportaciones  
Avenida Julio A. Roca 651  
1322 Buenos Aires  
Argentina

**Bangladesh** <sup>(4)</sup>

Export Promotion Bureau  
111-113 Motijheel  
C/A. Dhaka-1000

Export Promotion Bureau  
Chamber House  
Agrabad C/A  
Chittagong  
Bangladesh

**Bolivia**

Sistema de Ventanilla Única de Exportación "SIVEX"  
Ministerio de Comercio, Exterior e Inversión:

Edificio Fedepetrol 5º piso  
Calle Federico Suazo esq. Reyes Ortis  
La Paz

Calle Velasco Galvarro No 6254 entre Sucre y Murguía  
Oruro

Edif. El Carmen 3er. piso  
Velasco N° 468  
Santa Cruz

Edif. Los Tiempos  
Plazuela Quintañoilla  
Cochabamba

A. Vaca Diez N° 68  
Riberalta

Zoframaq  
Manzano 16, oficina N° 4  
Puerto Suarez

Edif. Soruco, of. N° 8  
Juan XXII entre Comercio y Santa Cruz  
Yacuiba  
Bolivia

**Brasilien** <sup>(4)</sup>

Confederação das Associações Comerciais do Brasil – CACB  
Rua da Candelária 9-12º andar – Centro  
Rio de Janeiro/RJ  
Brazil – Cep 20091-020

**Chile**

Servicio de Cooperación Técnica (SERCOTEC)  
Huérfanos 1117, piso 9  
Santiago de Chile

*Regionala direktoraterna:*

I. Región. Región de Tarapaca  
Calle Baquedano  
1032 Iquique

II. Región de Antofagasta  
Calle 21 de Mayo 772  
Antofagasta

III. Región. Región de Atacama  
San Román 1298  
Copiapo

IV. Región  
Los Carreras 211  
La Serena

V. Región de Valparaíso  
3 Poniente 120  
Viña del Mar

VI. Región de Bernardo O'Higgins  
Mujica 0175, esquina Oscar Castro  
Rancagua

VII. Región del Maule  
Oficina Provincial  
Curicó

VIII. Región del Bio-Bio  
Calle Rengo 460 – piso 4  
Concepción

IX. Región de la Araucanía  
Calle Reuch 440  
Temuco

X. Región  
Calle Mackenna 851, piso 6°  
Osorno

X. Región  
Calle Talca n° 90, oficina 301  
Puerto Montt

XI. Región de Aysen  
Calle Riquelme 255  
Coyhaique

XII. Región de Magallanes y Antártica Chilena  
Calle Fagnano 518  
Punta Arenas  
Chile

### **Ecuador**

Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización y Pesca  
Avenidas Amazonas y Eloy Alfaro  
Quito  
Ecuador

### **El Salvador** <sup>(4)</sup>

Centro de Trámites de Exportación (Centrex)  
Banco Central de Reserva de El Salvador  
Alameda Juan Pablo II y 17 Av. Norte  
San Salvador  
El Salvador, C.A.

### **Filippinerna**

Department of Trade and Industry  
Cordillera Administrative Region (CAR)  
Jesnor Bldg. Nr. 4 Carino St., Baguio City

Region I – Ilocos Region  
Department of Trade and Industry – Region I  
4/F Juanita Commercial Bldg., Quezon Avenue  
San Fernando, La Union

Region II – Cagayan Valley Region  
Department of Trade and Industry – Region II  
4/F Tony Go Bldg.  
cor Luna & Burgos Sts., Tuguegarao  
Cagayan

Region III – Central Luzon  
Department of Trade and Industry – Region III  
2/F June Arcade, Teresa Avenue  
Nepo Mart Complex, Angeles City  
Pampanga

Region IV – Southern Tagalog Region  
Department of Trade and Industry – Region IV  
4/F Rufino Plaza, 6784 Ayala Avenue, Makati City  
Metro Manila

Region V – Bicol Region  
Department of Trade and Industry – Region V

---

Del Rosario Bldg., Rizal St., Legazpi City

Region VI – Western Visayas  
Department of Trade and Industry – Region VI  
DTI Bldg., J. M. Basa St. cor Peralta Avenue  
Iloilo City

Region VII – Central Visayas  
Department of Trade and Industry – Region VII  
2/F Room 204, WDC Bldg., Olmeña Blvd. cor P. Burgos St.  
Cebu City

Region VIII – Eastern Visayas  
Department of Trade and Industry – Region VIII  
Nacida Bldg., Government Center  
Pawing, Palo, Leyte

Region IX – Western Mindanao  
Department of Trade and Industry – Region IX  
Gov. Ramos Avenue, Sta Maria, Zamboanga City  
Department of Trade and Industry – Region IX  
Zamboanga Provincial Office  
2/F SKT Bldg., Rizal St., Zamboanga City

Region X – Northern Mindanao  
Department of Trade and Industry – Region X  
Nacida Bldg., Luna cor Corrales Sts.  
Cagayan de Oro City

Region XI – Southern Mindanao  
Department of Trade and Industry – Region XI  
Mintrade Bldg., cor Monteverde & Sales Sts.  
Davao City

Department of Trade and Industry – Region XI  
South Cotabato Provincial Office  
Vensu Bldg., National Highway  
General Santos City

Region XII – Central Mindanao  
Department of Trade and Industry – Region XII  
5/F CYM Bldg., Don Rufino Alonzo St., Cotabato City

Department of Trade and Industry – Region XII  
Lanao del Norte Provincial Office  
2/F Villanueva Bldg., Roxas Avenue, Iligan City

Department of Trade and Industry – Region XII  
Cotabato Provincial Office  
2/F Ngo Pian Bldg., National Highway, Kidapawan City

Department of Trade and Industry – Region XII  
Marawi City Field Office  
2/F Tungcaling Blvd., Osmena St., Marawi City

Region XIII – Caraga  
Department of Trade and Industry – Region XIII  
4/F Plaza Corporate Center  
Jose C. Aquino Avenue, Butuan City

Department of Trade and Industry – Region XIII  
Surigao del Norte Provincial Office  
cor San Nicolas – Magallanes Sts.  
Surigao City

Department of Trade and Industry – Region XIII  
Agusan del Norte Provincial Office  
3/F Rudy Tiu Bldg., A. D. Curato St., Butuan

Department of Trade and Industry – Region XIII  
Agusan del Sur Provincial Office  
703 National Highway  
San Francisco, Agusan del Sur

Department of Trade and Industry – Region XIII  
Surigao del Sur Provincial Office  
R. Tan Bldg., Magsaysay St.  
Tandag, Surigao del Sur  
Garments and Textile Export Board  
3/F New Solid Building  
385 Sen. Gil Puyat Avenue, Makati City  
Metro Manila

Garments and Textile Export Board  
One-Stop Export Documentation Center  
Hall 8, CITEM, International Trade Center  
Roxas Boulevard, Pasay City  
Metro Manila  
Philippines

**Guatemala** <sup>(4)</sup>  
Dirección General de Comercio Exterior (DIGECOMEX)  
Ministerio de Economía  
8 Av. 10-43, Zona 1  
Guatemala  
Guatemala

**Honduras** <sup>(4)</sup>  
Dirección General de Gestión Empresarial  
Ministerio de Industria y Comercio  
Antiguo Local Banco de Londres, 2 nivel, calle peatonal  
Tegucigalpa, D.C. Honduras C.A.

**Indien** <sup>(4)</sup>  
Office of the Development Commissioner (Handicraft)  
Ministry of Textiles  
West Block No. 7, R. K. Puram  
New Delhi

Office of the Development Commissioner  
West Block No. 8, R. K. Puram  
New Delhi

Office of the Development Commissioner  
HM&SEC, 12/2179, Ambala Road  
Saharanpur

Office of the Development Commissioner  
Southern Region, Shastri Bhawan  
3rd floor, 26, Haddows Road,

---

Chennai 600006

Office of the Development Commissioner  
Government of India, Madras  
Chennai 600006

Office of the Development Commissioner  
Ministry of Textiles, Government of India  
Chennai 600006

Office of the Development Commissioner, RDTDC  
Development Center (Tech. Wing)  
32, Victoria Road  
Bangalore 560047

RDTDC, Design Wing  
Bangalore

Office of the Development Commissioner  
Katatiya Colony, Hanamkonda  
Warangal

Marketing and Service Extension Center  
Office of DC (Handicrafts)  
H.No. 2-2-375, K.V. Layout, Behind LIC Building  
Tirupathi

Marketing and Service Extension Center  
Office of DC (Handicrafts), 1st floor  
TWCCS Building, Rice Bazar  
Trichur

Office of the Development Commissioner  
Haroon House, 294, Peri Nariman Street, Fort  
Mumbai

Office of the Development Commissioner  
Southern Region, 3rd floor, Block A  
MSO Building, DF Block, Salt Lake  
Calcutta

Office of the Development Commissioner, PSICII  
Sarpanch House, Tonk Fatak Tonk Road  
Jaipur

Office of the Development Commissioner, H&SEC  
Parkash Bhawan, Poosite Police Lines  
Ratanada, Jodhpur  
Rajasthan

Marketing and Service Extension Center  
Shahdad House, Chauri Mohalla  
Bhagat Barzulla, FAC  
Srinagar (J&K)

Office of the Development Commissioner  
Samad Villa, Bhagat Barzulla  
Srinagar (J&K)

Office of the Development Commissioner

---

Central Region, B. 46/J-Park, Mahanagar Extension  
Lucknow (U.P.)

Office of the Development Commissioner  
Carpet Weaving Training Center, B-64/151  
A-M-1, Nagar Nigam Colony, Sigra  
Varanasi

IICT, Chauri Road, Bhadohl

Marketing and Service Extension Center  
85/Bye Pass Road  
New Agra  
India

Central Silk Board (samtliga regionala kontor i Indien)

Textiles Committee (samtliga regionala kontor i Indien)

### **Indonesien** <sup>(4)</sup>

Ministry of Industry and Trade of the Republic of Indonesia (MOIT)  
Jl. Jend. Gatot Subroto, Kav. 52-53  
Jakarta Selatan 12950

Provincial Trade Offices – Ministry of Industry and Trade

District Trade Offices – Ministry of Industry and Trade

PT (Persero) Kawasan Berikat Nusantara (KBN) (Nusantara Bonded Zone): Jakarta-Utara,  
Bekasi, Bogor,  
Cikampek, Semarang, Bangil, Mojokerto, Medan, Riau

Industrial Development Authority of Batam Island

#### *Kontrollkontor:*

Departement Perindustrian dan Perdagangan  
Jalan M. I. Ridwan Rais No. 5  
Blok II, Lt IX  
Jakarta – Pusat 10110  
Indonesia

### **Iran**

Iranian Chamber of Commerce and Industries and Mines  
254, Taleghani Ave  
Teheran 15814

Iranian Handicrafts Organisation  
663 Valie-Asr Square  
Teheran 15966  
Iran

### **Laos** <sup>(4)</sup>

Ministère du commerce et du tourisme  
Département du commerce extérieur  
Rue de Phonexay  
Vientiane, RDP  
Laos

### **Malaysia**

Perdagangan Kemajuna Kraftangan Malaysia

---

(Malaysian Handicraft Development Corporation)  
No 1 km 20 Jalan Rawang  
Taman Rekreasi Templer  
48000 Rawang  
Selangor Darul Ehsan  
Malaysia

**Mexiko**

Secretaría de Comercio y Fomento Industrial  
Dirección General de Servicios al Comercio Exterior  
Insurgentes Sur 1940  
PH Colonia Florida  
01030 México, D. F.  
México

*Förbunds- och underdelegationerna:*

Aguascalientes 20190  
av. Tecnológico n° 106, ex-Had. Ojo Caliente  
entre av. Convención y av. López Mateos  
Colonia IV Centenario

Mexicali 21000  
Palacio Federal Centro Cívico  
Cuerpo "A", piso 3  
entre calle Pioneros

Tijuana 22320  
Ignacio Comonfort n° 15, piso 4, desp. 401-402,  
Zona Río.  
entre av. Paseo de los Héroes e Ignacio  
Comonfort

La Paz 23090  
Calle de Acceso al Cicimar Cet del Mar n° 325  
entre Instituto del CREE, Carretera al Norte  
Fracc. Benito Juárez

Campeche 24000  
av. 16 de Septiembre s/n planta baja  
Palacio Federal  
entre av. 16 de Septiembre y av. Miguel  
Alemán

Piedras Negras 26000  
Calle Zaragoza Sur n° 407  
entre Minas y Dr. Coss.  
Colonia Centro

Saltillo 25270  
av. Mariano Abasolo Norte n° 3565  
Cerca blvd. Nazario Ortiz Garza  
Fracc. ampl. Alpes

Torreón 27100  
blvd. Independencia n° 2029 Oeste  
entre Washington y Río de Janeiro  
Colonia Nuevo San Isidro

Colima 28800  
Calz. Pedro Galván sur n° 225



---

entre Nicolás Bravo y Díaz Mirón  
4.5.1999 SV Europeiska gemenskapernas officiella tidning C 122/9

Tapachula 30740  
av. Rialfer s/n y blvd. Díaz Ordaz  
entre 17 Oriente prolongación

Tuxtla Gutiérrez 29000  
Palacio Federal, piso 3  
entre 1A Norte y 1A Oeste  
Colonia Centro

Chihuahua 31000  
Calle 18 de Marzo n° 3107, edif. Plaza Chihuahua, 2o piso,  
entre av. Colón y Calle 31  
Colonia Centro

Ciudad Juárez 32340  
av. de la Raza n° 4519  
entre av. Adolfo de la Huerta y Anastasio  
Bustamante  
Fracc. del Colegio

Oficina de Servicios (Metropolitana) 02760  
Toxtli n° 253  
Fracc. Industrial San Antonio  
Deleg. Azcapotzalco  
Distrito Federal

Durango 34070  
Anillo de Circunvalación n° 99  
Edif. Plaza Guadiana  
entre av. Normal y blvd. Armando del Castillo

Gómez Palacio 35070  
Calz. Lázaro Cárdenas n° 540, loc. "C" y "D"  
Parque Industrial Lagunero

Guanajuato 38250  
Pozo de la Pena n° 12  
Colonia Marfil

León 37150  
Prol. Blvd. Campestre n° 1519, piso 3  
entre López Sanabria y av. de las Torres  
Colonia Valle del Campestre

Acapulco 39850  
av. Costera Miguel Alemán n° 541  
Costa Azul  
a una cuadra de la gta. Costa Azul

Chilpancingo 38000  
Juan Ruiz de Alarcón n° 21  
entre Colón y Pedro Ascencio  
Colonia Centro

Pachuca 42000  
Ignacio Allende n° 603, 2° y 3° pisos  
entre Matamoros y Orizaba

## Colonia Centro

Guadalajara 44500  
Circunvalación Agustín Yáñez n° 2575  
Colonia Argos Vallarta Sur

Toluca 50130  
paseo Tollocán n° 504 pte.  
entre paseo Colón y Jesús garranza  
Colonia Universidad

Morelia 58260  
Agustín Melgar n° 214  
entre Lázaro Cárdenas y Ventura Puente  
Colonia Chapultepec Norte

Cuernavaca 62350  
Mar de Cortés s/n Unidad Habit. Teopanzolco entre avenida  
Plan de Ayala y Río Mayo  
Colonia Teopanzolco

Tepic 63157  
av. del Parque n° 15  
Fracc. Ciudad del Valle

Monterrey 84000  
av. Fundidora 501 edif. Cintermex, planta baja, local 87 y 88  
entre Fundidora y Adolfo Prieto  
Colonia Obrera

Oaxaca 68050  
1ª Priv. de Emiliano Zapata no 108  
entre Emiliano Zapata y Emilio Carranza  
Colonia Reforma

Salina Cruz 70650  
av. Ferrocarril n° 54  
junto a Edificio Tigre  
Colonia Morelos

Puebla 72530  
Calle 2 Sur n° 3910  
entre Oriente 39 y Oriente 41  
Colonia del Carmen Huexotitla

Querétaro 76040  
Wenceslao de la Barquera n° 13  
entre Pasteur y Corregidora  
Colonia Villas del Sur

Chetumal 77000  
av. Héroes n° 21 "A", piso 2  
Edif. Plaza Caracol  
entre Lázaro Cárdenas y Chapultepec

San Luis Potosi 78230  
av. Venustiano Carranza n° 2055  
esquina con Valentín Gama  
Colonia Centro

---

Culiacán 80000  
blvd. Benito Juárez n° 58, pte., piso 2  
entre Carrasco y Obregón  
Colonia Centro

Hermosillo 83200  
Periférico, pte., n° 310-A, Edif. Ocotillo  
entre av. L. Donald Colosio y blvd. Hidalgo  
Colonia Las Quintas

Ciudad Obregón 85110  
Otancahuí n° 1692  
esq. Nainarí

Nogales 84000  
Magdalena n° 12  
entre av. Tecnológico y av. Hermosillo  
Colonia Las Granjas

San Luis Río Colorado 83400  
Calle Tercera Centro  
entre Calle Callejón Carranza y av. Carranza

Villahermosa 88050  
av. Paeso Tabasco n° 1129  
entre av. Gregorio Méndez y Ruiz Cortínez  
Colonia Rovirosa

Ciudad Victoria 87020  
12 blvd. A. López Mateos n° 601  
esq. Matías S. Canales  
Colonia Valle de Aguayo

Matamoros 87360  
Honduras n° 600, Edificio Altos  
entre Lauro Villar y Santos Degollado  
Colonia Modelo

Nuevo Laredo 88000  
av. Guerrero n° 2902  
entre Coahuila y Chihuahua  
Colonia Centro

Reynosa 88890  
blvd. Morelos n° 990, piso 2  
entre Tuxpán y Vallarta  
Colonia San Ricardo

Tampico 89210  
av. Hidalgo 5004, Norte, piso 1  
esq. Río Sabinas  
Colonia Sierra Morena

Tlaxcala 90000  
Porfirio Díaz n° 20, esq. con Guerrero  
Colonia Centro

Coatzacoalcos 96400  
Ignacio Zaragoza n° 106  
entre Colegio Military y Corregidora

Colonia Centro

Jalapa 91000  
Betancourt n° 10  
entre Úrsulo Galván y av. M. Ávila Camacho  
Colonia Centro

Poza Rica 93260  
8 Norte n° 15, 2° y 3° pisos  
entre Cuarta y Sexta Oriente  
Colonia Obrera

Veracruz 91700  
Adolfo Ruiz Cortínez n° 3497  
Colonia Boca del Río

Mérida 97000  
av. Colón n° 501 C, desp. 301  
Edif. Plaza Colón  
entre Calles 60 y 62

Zacatecas 98600  
Arquitectos n° 103  
entre blvd. López Portillo y av. México  
Colonia Dependencias Federales  
Guadalupe, Zac.

**Pakistan** <sup>(4)</sup>  
Export Promotion Bureau  
Government of Pakistan  
PO Box No 1293  
5th Floor, Block A  
Finance & Trade Centre  
Shahrah-e-Faisal  
Karachi 75200  
Pakistan

*Regionala kontor till "Export Promotion Bureau Government of Pakistan":*  
26-D, West Kashmir Plaza Blue Area  
Islamabad

62, Garden Block  
Garden Town  
Lahore

Plot No 24, Phase-V  
Hayatabad  
Peshawar

Gulistan Colony No 2  
Public Building, Area  
Sheikhupura Road  
Faisalabad

Opp. Session Court Building  
Shahrah-e-Iqbal  
Quetta

*Regionala filialerna:*  
18/A, Govt. Officer's Residence

---

Colony (GOR)  
Hyderabad

Paris Road,  
Sialkot

120/1-D, Satellite Town  
Gujranwala

26, Businessmen Colony  
Rahim Yar Khan

100-c, Satellite Town  
Sargodha

79-A, Gulgashi Colony  
Multan Cannt.  
Mubarak Plaza, Main Mansehra Road  
Abbottabad

6-11, Kennedy Market  
Larkana  
Gul Kada  
Saidu Sharif  
Mingora Swat

63-F-1  
Mirpur Azad Kashmir.  
Export Processing Zones Authority (EPZA)  
Ministry of Industries  
Karachi  
Pakistan

**Panama**

Viceministerio de Comercio Exterior  
Vía Ricardo J. Alfaro  
Edison Plaza, tercer piso  
Panama  
Panama

**Paraguay**

Ministerio de Industria y Comercio  
España No 323 C/Estados Unidos  
Asunción

Unión Industrial Paraguaya  
Cerro Corá No 1038 C/Estados Unidos  
Asunción

Camara y Bolsa de Comercio  
Estrella 540/550  
Asunción

Federación Paraguaya de Madereros – FEPAMA  
Ayolas 177  
Edificio Mercurio, 4to piso, ofc. 406-407  
Asunción

Camara Algodonera del Paraguay – Cadelpa  
J. E. Estigarribia Nto 4744

---

Asunción

Cámara Paraguaya de Exportadores de Cereales y Oleaginosas (CAPECO)  
Avda. Brasilia N° 840  
Asunción

Centro del Comercio y la Industria  
Iturbe N° 322  
Encarnación  
Paraguay

**Peru**

Dirección Nacional de Industria  
Ministerio de Industria, Turismo, Integración y  
Negociaciones Comerciales Internacionales  
Lima  
Perú

**Sri Lanka** <sup>(4)</sup>

Department of Commerce  
Ministry of Internal and International Commerce and Food  
4th Floor, Rakshana Mandiraya  
21, Vauxhall Street  
Colombo 2  
Sri Lanka

**Thailand** <sup>(4)</sup>

Department of Foreign Trade  
Ministry of Commerce  
Sanamchai Road, Bangkok 10200  
Thailand

**Uruguay**

Dirección General de Comercio  
Area Comercio Exterior  
Colonia 1206 – Planta baja  
Montevideo  
Uruguay

---

<sup>(1)</sup> EGT L 176, 27.7.1995.

<sup>(2)</sup> EGT L 188, 2.7.1998, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT C 395, 18.12.1998, s. 5.

<sup>(4)</sup> Förmånsland även för gemenskapstullkvoterna för handvävda produkter av silke eller bomull.